



RUEDA INTERNACIONAL DE NEGOCIOS
Del 17 AL 19 DE MAYO 2023
HOTEL REAL INTERCONTINENTAL - GUATEMALA

La Cámara de Comercio de Guatemala se complace en invitarlo a participar en la **Rueda Internacional de Negocios 2023** que se llevará a cabo del **17, 18 y 19 de mayo del 2023 en la Ciudad de Guatemala**. La Rueda es un espacio dedicado a la vinculación comercial, la generación de negocios y el ingreso al mercado guatemalteco y centroamericano.

Al participar en la Rueda Internacional de Negocios, tendrá la oportunidad de reunirse con:

- **1,000 empresarios en un solo lugar**
- **Más de 20 países invitados**
- **200 empresarios exportadores internacionales**
- **+800 importadores de Guatemala y Centroamérica**
- **24 citas de negocios por empresa**
- **+ de 4,800 citas de negocio en total**

Podrá participar en cualquiera de los siguientes sectores y subsectores:

- 1. Maquinaria y herramientas**
 - Maquinaria
 - Herramientas para la industria
 - Herramientas para la agricultura
 - Productos de ferretería
- 2. Electrónicos y Electrodomésticos**
 - Dispositivos electrónicos, equipo de audio y video (celulares, computadoras, videojuegos, bocinas, cámaras de vigilancia)
 - Accesorios (baterías, cargadores, etc.)
 - Aparatos para el hogar
- 3. Productos Químicos**
 - Tintes, pigmentos y pinturas
 - Químicos orgánicos
 - Químicos inorgánicos
 - Otros productos químicos
 - Agroquímicos
- 4. Farmacéuticos**
 - Cosmética, alimentación infantil, natural, higiene corporal, medicamentos, material y equipo médico, suplementos alimenticios
 - Envases y empaques para la industria
- 5. Alimentos procesados**
 - Alimentos procesados
 - Materia prima
 - Químicos y aditivos para la industria alimentaria
 - Especies y cereales
 - Productos libres de gluten y sugar free
 - Bebidas
 - Alimentos gourmet



6. Manufacturas

- Plásticos
- Envases y Empaques
- Papel y cartón
- Accesorios y repuestos para vehículos
- Decoración para el hogar
- Artículos e insumos de limpieza
- Joyería y bisutería

7. Textiles, vestuario y calzado

- Telas
- Vestuario
- Calzado de cuero
- Calzado sintético

- Sandalias
- Carteras

8. Materiales y acabados para la construcción

- Pisos y azulejos
- Grifería
- Loza sanitaria
- Productos de PVC
- Madera en troza
- MDF
- Plywood
- Melamina
- Acabados para la construcción

Al participar como exportador, usted obtendrá los siguientes beneficios:

- ✓ Conferencias y networking con expertos en temas de comercio internacional (**requisitos, procedimientos, logística, registros para el ingreso al país**)
- ✓ 2 días de rueda de negocios con compradores nacionales e internacionales, hasta 24 citas en total
- ✓ Coctel de bienvenida y networking con más de 500 empresarios
- ✓ Participación en el catálogo digital e impreso
- ✓ Guía práctica sobre procedimientos y requisitos para ingresar al mercado guatemalteco
- ✓ Escritorio corporativo debidamente identificado con nombre de empresa y logo
- ✓ para las citas de negocios
- ✓ Almuerzo incluido 18 y 19 de mayo
- ✓ Traducción del inglés al español (si es requerido)

Requisitos para participar:

- Empresa formalmente constituida en su país
- Empresa exportadora o preparada para exportar
- Contar con un producto viable para el mercado centroamericano
- Registros o permisos de los productos
- Página web o catálogo de productos



La inversión para el exportador es de:

US\$750.00 + impuestos

La fecha límite para confirmar su participación es el **20 de abril**, cupo limitado. Para confirmar su participación, puede comunicarse a comercioexterior@cccg.gt o al PBX +502 2417-2700 extensiones 402, 403 y 407.

Costo por persona extra de la misma empresa: \$200.00 + impuestos

Incluye:

- Participación en las conferencias sobre comercio internacional y acceso al mercado
- Networking con empresas del sector logística, transporte y servicios de registro
- Participación en el coctel de bienvenida y networking con 500 empresarios y representantes de instituciones
- Almuerzo 18 y 19 de mayo

Procedimiento de registro:

1. Paso 01:

Completar el formulario en el siguiente link:

<https://bit.ly/RegistroRIN>

Al recibir el correo de aprobación deberá completar el pago correspondiente

2. Paso 02:

Realizar la transferencia bancaria con los siguientes datos:

Beneficiario: **CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA**

DATOS BANCARIOS:



BANCO INDUSTRIAL, S.A .
DIVISION OPERACIONES
UNIDAD DE
TRANSFERENCIAS

TRANSFERS INSTRUCTIONS

WHEN YOU NEED TO MAKE A WIRE TRANSFERENCE TO AN ACCOUNT IN BANCO INDUSTRIAL, S. A. GUATEMALA, C.A. USING THE FEDWIRE SYSTEM OR SWIFT, PLEASE PROVIDE YOUR BANK THE FOLLOWING INSTRUCCIONES. PLEASE ADVISE YOUR BANK TO LET US KNOW BY TELEX THE CREDIT TO OUR ACCOUNT AND THE NAME OF THE FINAL BENEFICIARY IN GUATEMALA.

BANK: THE BANK OF NEW YORK MELLON
NEW YORK, N. Y. U.S.A.

SWIFT/BIC IRVTUS3N

FEDWIRE (ABA) 021000018

ACCOUNT NAME: BANCO INDUSTRIAL, S. A. GUATEMALA C. A.

ACCOUNT No. 8033141875

SWIFT BIC INDLGTGC

INCLUDE THE FOLLOWING INFORMATION OF THE FINAL BENEFICIARY

NAME: CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

ACCOUNT NUMBER AT BANCO INDUSTRIAL, S. A.

0020077137

ADDRESS OR TELEPHONE NUMBER:

10 CALLE 3-80 ZONA 1 TELEPHONE
2417-2700



Paso 03:

Enviar su comprobante de pago al siguiente correo electrónico:
comercioexterior@ccg.gt

3. Paso 04:

Recibirá un correo electrónico con información para hacer el registro oficial a la Rueda Internacional de Negocios y solicitud de información para ser incluido en el catálogo.

4. Paso 05:

Una vez se haya completado su registro, recibirá avances y notificaciones del progreso de su agenda de negocios.

La agenda final, será entregada el día 17 de mayo.



INTERNATIONAL BUSINESS MATCHMAKING MAY 17-19, 2023 HOTEL REAL INTERCONTINENTAL - GUATEMALA CITY

The Chamber of Commerce of Guatemala is pleased to invite you to participate in the **International Business Matchmaking** from 17-19 May, 2023 in Guatemala City. The event is dedicated to commercial connections, business development and access to the Guatemalan and Central American market.

- More than 20 guest countries
- 200 international exporting companies
- 800 importers from Guatemala and Central America

By participating in the International Business Matchmaking, you will have the opportunity to meet with:

- 1,000 businessmen and businesswomen in one place
- More than 20 guest countries
- 200 international exporting companies
- +800 importers from Guatemala and Central America
- 24 business meetings per company
- + than 4,800 business appointments in total

The 8 participating sectors and subcategories are:

1- Machinery and Tools

- Machinery
- Industry Tools
- Agricultural tools
- Hardware products

2- Electronics and Appliances

- Electronic devices, audio and video equipment (cell phones, computers, video games, speakers, surveillance cameras)
- Accessories (bateries, chargers, etc.)
- Home Appliances

3- Chemical Products

- Dyes, pigments y paint
- Organic chemicals
- Inorganic chemicals

- Other chemical products
- Agricultural chemicals

4- Pharmaceuticals

- Cosmetics, infant nutrition, natural pharmaceuticals, body hygiene, medicines, medical material and equipment, food supplements
- Packaging products for the industry

5- Processed food

- Processed food
- Raw materials
- Chemicals and additives for the food industry
- Spices and cereals
- Gluten free and sugar free products



- Beverages
- Gourmet food
- 6- Manufactures**
 - Plastics
 - Packaging
 - Paper and paperboard
 - Vehicle parts and accessories
 - Home decoration
 - Cleanins supplies
 - Jewelry
- 7- Textiles, vestuario y calzado**
 - a. Textiles
 - b. Clothing
 - c. Leather footwear
 - d. Synthetic footwear
 - e. Sandals
 - f. Handbags
- 8- Construction and finishing materials**
 - a. Flooring and tile
 - b. Taps
 - c. Sanitary Ware
 - d. PVC products
 - e. Log wood
 - f. MDF
 - g. Plywood
 - h. Melamine
 - i. Finishing materials

By participating as an exporter, you will obtain the following benefits:

- ✓ Conferences and networking with experts on international trade topics (requirements, procedures, logistics and access to the country).
- ✓ 2 days of business matchmaking meetings with national and international buyers, up to 24 appointments in total.
- ✓ Welcome cocktail and networking with more than 500 businessmen and businesswomen
- ✓ Participation in the digital and printed catalog
- ✓ Practical guide on procedures and requirements to access the Guatemalan market
- ✓ Corporate desk duly identified with company name and logo for business meetings
- ✓ Lunch included on May 18 and 19
- ✓ Translation from English to Spanish (if required)

Requirements to participate:

- Be a company formally constituted in your country
- Be an exporting company or prepared to export
- Have a viable product for the Central American market.
- Product registrations or permits
- Website or product catalog



The investment as an exporter is:

US\$750.00 + taxes

The deadline to confirm your participation is **April 20**, limited space. To confirm your participation, you can contact comercioexterior@ccg.gt or PBX +502 2417-2700 ext. 402, 403 and 407.

Cost per extra person from the same company: \$200.00 + taxes

Includes:

- Participation in conferences on international trade and market access.
- Networking with companies in the logistics, transport and registration services sector.
- Participation in the welcome cocktail and networking with 500 businessmen and representatives of institutions.
- Lunch May 18 and 19

Registration procedure:

1. Step 01:

Complete the form at the following link: <https://bit.ly/RegistroRIN>

Upon receiving the approval email, you must complete the corresponding payment.

2. Step 02:

Transfer to the bank with the following information:



BANK INFORMATION:



BANCO INDUSTRIAL, S.A .
DIVISION OPERACIONES
UNIDAD DE
TRANSFERENCIAS

TRANSFERS INSTRUCTIONS

WHEN YOU NEED TO MAKE A WIRE TRANSFERENCE TO AN ACCOUNT IN BANCO INDUSTRIAL, S. A. GUATEMALA, C.A. USING THE FEDWIRE SYSTEM OR SWIFT, PLEASE PROVIDE YOUR BANK THE FOLLOWING INSTRUCCIONES. PLEASE ADVISE YOUR BANK TO LET US KNOW BY TELEX THE CREDIT TO OUR ACCOUNT AND THE NAME OF THE FINAL BENEFICIARY IN GUATEMALA.

BANK: THE BANK OF NEW YORK MELLON
NEW YORK, N. Y. U.S.A.

SWIFT/BIC IRVTUS3N

FEDWIRE (ABA) 021000018

ACCOUNT NAME: BANCO INDUSTRIAL, S. A. GUATEMALA C. A.

ACCOUNT No. 8033141875

SWIFT BIC INDLGTGC

INCLUDE THE FOLLOWING INFORMATION OF THE FINAL BENEFICIARY

NAME: CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

ACCOUNT NUMBER AT BANCO INDUSTRIAL, S. A. 0020077137

ADDRESS OR TELEPHONE NUMBER: 10 CALLE 3-80 ZONA 1 TELEPHONE 2417-2700



3. Step 03:

Send your proof of payment to the following email: comercioexterior@ccg.gt

4. Step 04:

You will receive an email with information to fill out the official registration to the International Business Matchmaking and the request for information to be included in the catalog.

5. Step 05:

Once your registration is completed, you will receive updates and notifications of the progress of your business agenda.

The final agenda will be delivered on May 17.